

MARTES  
17 DE ENERO DE 2017  
7:00 P.M.



WESTON CITY HALL  
17200 ROYAL PALM BOULEVARD  
WESTON, FLORIDA

---

**AGENDA DE LA SESIÓN ORDINARIA  
DE LA COMISIÓN MUNICIPAL**

1. Pase de Lista de Participantes
2. Juramento a la Bandera
3. Empleados de Bomberos y Rescate del Mes seleccionados por la Oficina del Alguacil de Broward
4. Comentarios del Público
5. Agenda por Consentimiento
  - A. Temas de los Comisionados retirados de la agenda para debatirlos posteriormente
  - B. Aprobación del Resto de la Agenda por Consentimiento

---

**CIUDAD DE WESTON**

6. Resolución de la Comisión Municipal de la Ciudad de Weston, Florida, por la que aprueba la compra a Blue Cross Blue Shield of Florida de la cobertura de seguro de salud para los empleados de la ciudad.  
**Páginas 6-11**
7. Resolución de la Comisión Municipal de la Ciudad de Weston, Florida, por la que se asignan contribuciones caritativas correspondientes al año fiscal 2016-2017 a organizaciones que cumplan con la Constitución y procedimientos de la Ciudad que rigen las contribuciones caritativas.  
**Páginas 12-379**
8. **AGENDA POR CONSENTIMIENTO**

**CIUDAD DE WESTON**

- A. Resolución de la Comisión Municipal de la Ciudad de Weston, Florida, mediante la cual solicita el nombramiento de funcionarios municipales a la Comisión del 2017-2018 para la Revisión de la Constitución; apoya la protección de la autonomía municipal (municipal home rule); apoya las posiciones de la Liga de Ciudades de la Florida; y apoya el nombramiento del Presidente de la Liga de Ciudades de la Florida, la Alcaldesa de Boca Ratón Susan Haynie.

**Páginas 380-391**

- B. Resolución de la Comisión Municipal de la Ciudad de Weston, Florida, por la que le aprueba la Autorización de Trabajo No. 3, Servicios profesionales arquitectónicos y de ingeniería para remodelaciones menores del Edificio de Servicios Administrativos al proveedor contractual de la Ciudad, Saltz Michelson Architects, Inc., de Fort Lauderdale, Florida.

***Páginas 392-399***

- C. Resolución de la Comisión Municipal de la Ciudad de Weston, Florida, por la que aprueba la Primera Modificación del Contrato entre la Ciudad de Weston y Adecco USA, Inc., de Plantation, Florida, para Servicios de Guardias Escolares para Cruces de Calles, según la Solicitud de Propuestas RFP No. 2014-04, y proroga el contrato durante un plazo adicional de tres años.

***Páginas 400-412***

- D. Resolución de la Comisión Municipal de la Ciudad de Weston, Florida, por la que se aceptan y ratifican las clasificaciones (rankings) del Comité de Selección en conformidad con la RLI No. 2016-09, una Solicitud de Cartas de Interés para Servicios de Concesión de Comidas y Bebidas en Parques, y que otorga y aprueba el contrato con el proponente número uno, Bettoli Trading Corp., D/B/A Bettoli Vending de Miami, Florida.

***Páginas 413-465***

- E. Resolución de la Comisión Municipal de la Ciudad de Weston, Florida, que aprueba el Contrato de Financiamiento de Asistencia Pública entre la División de Gestión de Emergencias del Estado de la Florida y la Ciudad de Weston para los costos de reembolso relacionados con actividades elegibles tomados en anticipación al desastre conocido como el Huracán Matthew.

***Páginas 466-510***

#### ***DISTRITO DE DESARROLLO DE INDIAN TRACE***

- F. Resolución de la Comisión Municipal de la Ciudad de Weston, Florida, en su papel de junta gobernante del Distrito de Desarrollo de Indian Trace, que autoriza comprarle un vehículo nuevo a Duval Ford LLC de Jacksonville, Florida, contra la entrega de un vehículo, mediante el Contrato No. 25100000-16-1 del Departamento de Servicios de Gestión del Estado de la Florida.

***Páginas 511-533***

#### ***CIUDAD DE WESTON Y DISTRITO DE DESARROLLO DE INDIAN TRACE***

- G. Resolución de la Comisión Municipal de la Ciudad de Weston, Florida, así como en su papel de junta gobernante del Distrito de Desarrollo de Indian Trace, por la que acepta el Título de Transferencia de Propiedad sin Garantía de Derechos Superiores a los de Terceros (Quitclaim Deed) correspondiente al Cul-de-sac de la SW 36<sup>th</sup> Street, que le transfiere el Distrito de Gestión de Aguas del Sur de la Florida (South Florida Water Management District) para fines de derecho de vía (right-of-way) de vía pública.

***Páginas 534-543***

**CIUDAD DE WESTON, DISTRITO DE DESARROLLO DE INDIAN TRACE Y DISTRITO DE DESARROLLO DE BONAVENTURE**

- H. Resolución de la Comisión Municipal de la Ciudad de Weston, Florida, así como en su papel de junta gobernante del Distrito de Desarrollo de Indian Trace y de junta gobernante del Distrito de Desarrollo de Bonaventure, por la cual se prorroga el contrato con A & A Drainage & Vac Services, Inc., de Pembroke Pines, Florida, para el Mantenimiento de Instalaciones de Alcantarillado Sanitario y de Aflujos de Aguas de Lluvia.

**Páginas 544-556**

- I. Resolución de la Comisión Municipal de la Ciudad de Weston, Florida, así como en su papel de junta gobernante del Distrito de Desarrollo de Indian Trace y de junta gobernante del Distrito de Desarrollo de Bonaventure, por la que prorroga el contrato de Servicios Profesionales Continuos de Ingeniería Civil, Solicitud RFQ No. 2014-06, con EAC Consulting, Inc., de Fort Lauderdale, Florida.

**Páginas 557-568**

- J. Resolución de la Comisión Municipal de la Ciudad de Weston, Florida, así como en su papel de junta gobernante del Distrito de Desarrollo de Indian Trace y de junta gobernante del Distrito de Desarrollo de Bonaventure, por la que prorroga el contrato de Servicios Arquitectónicos Profesionales Continuos, Solicitud RFQ No. 2014-03, con Saltz Michelson Architects, Inc., de Fort Lauderdale, Florida.

**Páginas 569-579**

- K. Resolución de la Comisión Municipal de la Ciudad de Weston, Florida, así como en su papel de junta gobernante del Distrito de Desarrollo de Indian Trace y de junta gobernante del Distrito de Desarrollo de Bonaventure, por la que prorroga el contrato con Arrow Asphalt & Engineering, Inc., de Opa Locka, Florida, para Reparaciones de Concreto y Asfalto, Licitación No. 2013-12.

**Páginas 580-594**

- L. Resolución de la Comisión Municipal de la Ciudad de Weston, Florida, así como en su papel de junta gobernante del Distrito de Desarrollo de Indian Trace y de junta gobernante del Distrito de Desarrollo de Bonaventure, por la que acepta y ratifica la Clasificación (rankings) realizada por el Comité de Selección de acuerdo con la Solicitud de Propuestas RFP No. 2016-08, Solicitud de Propuestas para Servicios de Mantenimiento de Sistemas de Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado (HVAC), y que otorga y aprueba un Contrato con Johnson Controls International, PLC., de Miramar, Florida.

**Páginas 595-663**

- M. Resolución de la Comisión Municipal de la Ciudad de Weston, Florida, así como en su papel de junta gobernante del Distrito de Desarrollo de Indian Trace y de junta gobernante del Distrito de Desarrollo de Bonaventure, por la que aprueba el Acta de la Sesión Ordinaria de la Comisión Municipal de la Ciudad de Weston que tuvo lugar el 21 de noviembre de 2016, así como el Acta de la Sesión Ordinaria de dicha Comisión que tuvo lugar el 5 de diciembre de 2016.

**Páginas 664-696**

**9. Clausura**

---

## PARTICIPACIÓN PÚBLICA DE EN LAS ASAMBLEAS DE LA COMISIÓN

Cualquier persona que desee dirigirse a la Comisión acerca de algún asunto que contenga la agenda, o durante el período de comentarios del público, deberá inscribirse ante el Administrador de la Ciudad (*City Manager*) o la persona que éste designe. Cada persona deberá identificarse con su nombre y el nombre de la entidad que representa (si corresponde), así como el asunto de la agenda que desea tratar, antes de que concluya el debate sobre dicho asunto. Cada persona que comparezca ante la Comisión deberá acercarse al atril y decir su nombre y dirección en un tono audible de voz para que conste en el acta, y deberá limitar su exposición a tres (3) minutos a menos que el Funcionario que presida la asamblea le asigne tiempo adicional. Todos los comentarios deberán dirigirse a la Comisión a título de organismo integral y no a ninguno de sus miembros en particular. La persona que hable sobre un tema de la agenda limitará sus comentarios a asuntos pertinentes a dicho tema. La persona que se exprese durante el período para los comentarios del público no deberá abordar ningún tema de la agenda y se le pide encarecidamente que se abstenga de hacer declaraciones políticas. Ninguna persona que se dirija a la Comisión realizará ataques personales contra miembro alguno de la Comisión ni contra ninguna otra persona o entidad. A ninguna persona, que no sea de la Comisión o la que esté haciendo uso de la palabra, se le permitirá participar en debate alguno, ya sea directamente o a través de un miembro de la Comisión, sin el permiso previo del Funcionario que presida la asamblea. No se podrán hacer preguntas a los Comisionados, excepto a través del Funcionario que presida la asamblea.

Toda persona que hable ante la Comisión en nombre de una persona natural, sociedad o grupo de interés especial, a cambio de remuneración por ello, tendrá que dar a conocer que realiza dicha representación al momento de declarar su nombre, como se describiera anteriormente.

De acuerdo a la Ley 286.0105 del estado de la Florida, si una persona decide apelar alguna decisión tomada por un órgano público con respecto a algún asunto considerado en dicha asamblea o audiencia, él o ella necesitará el acta de ésta y, para dicho propósito, él o ella tal vez tenga que asegurar que se haga un acta literal de la misma, la cual incluya el testimonio y la evidencia sobre los cuales va a basar la apelación.
--

Toda persona que necesite en esta asamblea de alguna ayuda o servicio de carácter auxiliar, por motivo de alguna discapacidad, podrá llamar a la Oficina del Secretario de la Ciudad al (954) 385-2000, antes de la asamblea.